

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 7 novembre 2022, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 7 november 2022, om 20:00.

Etterbeek, le 28 octobre 2022

Etterbeek, 28 oktober 2022

Par ordonnance

In opdracht

La Secrétaire communale,
De gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Annick Petit

Jean Laurent

CONSEIL COMMUNAL DU 7 NOVEMBRE 2022
GEMEENTERAAD VAN 7 NOVEMBER 2022

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 17.10.2022
Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 17.10.2022
- 2 Huitième échevin - Élection, prestation de serment et installation.
Achtste Schepen - Verkiezing, eedaflegging en installatie
- 3 Délégations et mandats - Nouveaux statuts d'Iris-Faitière - Désignation des représentants de la délégation d'Etterbeek
Afvaardigingen en mandaten - Nieuwe statuten van de Iris-Koepel - Benoeming van de vertegenwoordigers van de delegatie van Etterbeek

Affaires générales - Algemene Zaken

- 4 Règlement des terrasses saisonnières - Modification

Reglement van seizoensterrassen - Wijziging

- 5 Crèche Sainte-Geneviève à Etterbeek - Convention concernant la mise à disposition d'un prêt de 2.523.794€ par le FRBRTC (Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales)

Crèche Sainte-Geneviève in Etterbeek - Overeenkomst betreffende de terbeschikkingstelling van een lening van 2.523.794 euro door het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (BGHGT)

- 6 Convention entre la Commune d'Etterbeek et la Région Bruxelloise en vue de l'octroi d'une subvention à l'étude du réaménagement du Square Forte Dei Marmi et d'un tronçon de la rue Gray

Overeenkomst tussen de gemeente Etterbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van subsidies voor de studie van de herinrichting van het plein van Forte Dei Marmi en een gedeelte de van Graystraat

- 7 Avenant à la Convention datée du 14 décembre 2021 entre la Commune d'Etterbeek et la Région de Bruxelles-Capitale subsidiant la Ma(h)MA

Bijakte bij de overeenkomst van 14 december 2021 tussen de gemeente Etterbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van subsidies voor de Ma(h)MA

- 8 SuperMark'Ett - Attribution de chèques Broebel - Règlement

SuperMark'Ett - Toekenning van Broebelcheques - Reglement

GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel

- 9 Statut pécuniaire - Ancienneté secteur privé - Modification de l'article 20

Geldelijk statuut - Anciënniteit privé sector - Wijziging van het artikel 20

Service de prévention - Preventiedienst

- 10 Conclusion d'une convention entre l'asbl TRANSIT d'accueil et d'aide d'urgence aux toxicomanes et la commune d'Etterbeek pour l'année 2022/Approbation.

Afsluiting van een overeenkomst tussen de TRANSIT vzw voor onthaal en dringende hulpverlening aan de drugsverslaafden en de gemeente Etterbeek voor het jaar 2022/Goedkeuring.

Finances - Financiën

- 11 Règlement-taxe sur les tables, chaises, étales, chevalets, et autres objets quelconques placés sur la voie publique – Modifications

Reglement – Belastingreglement of tafels, stoelen, kramen, uitstalborden en andere voorwerpen geplaatst op de openbare weg – Wijzigingen

Bien-être animal - Dierenwelzijn

- 12 Approbation de la Convention SUB/2022/Etterbeek/BEA_Experts liant la commune d’Etterbeek et Bruxelles environnement

Goedkeuring van de overeenkomst SUB/2022/Etterbeek/BEA_Experts tussen de gemeente Etterbeek en Brussel Leefmilieu

Cultes et Laïcité - Erediensten en Laïciteit

- 13 Culte Catholique - Eglise Sainte Gertrude - Budget 2022

Katholieke Eredienst - Sint Gertrudiskerk - Begroting 2022

- 14 Culte Catholique - Eglise Saint-Henri - Compte 2021

Katholieke Eredienst - Sint-Hendrikskerk - Rekening 2021

Achats - Aankopen

- 15 Administration générale – Appel à interprètes pour séances du conseil communal et d’auditions diverses - Approbation des conditions et du mode de passation

Algemeen bestuur – Oproep voor tolken voor de vergaderingen van de gemeenteraad en verschillende audities - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

Bâtiments publics - Openbare Gebouwen

- 16 Avenant de la convention de mise à disposition d’un service de comptabilité énergétique avec Sibelga

Avenant van de overeenkomst inzake de terbeschikkingstelling van een dienst van energieboekhouding met Sibelga